



ROMMELSBACHER

ZAŘÍZENÍ PRO PŘÍPRAVU OMELETY
ZARIADENIE NA PŘÍPRAVU OMELETY



Oskar

OM 950

CZ

Návod k obsluze

SK

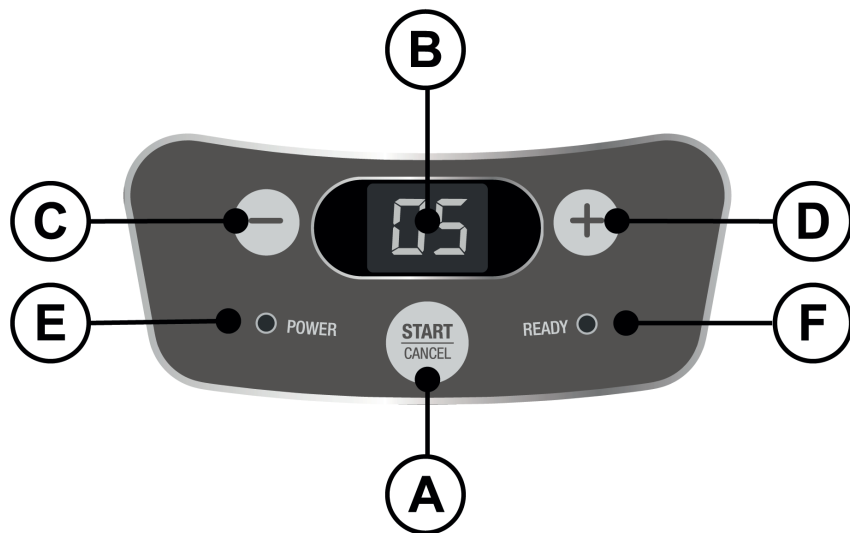
Návod na obsluhu

Popis produktu



1	Spodní část spotřebiče
2	Spodní plotna na pečení s přepadem
3	Víko spotřebiče
4	Horní plotna na pečení
5	Rukojeť
6	Flexibilní závěs víka
7	Ovládací panel
8	Navíjení kabelu (na spodní straně)

Ovládací panel



A	Tlačítko „START/CANCEL“ ke spuštění respektive ke zrušení přípravy
B	Zobrazení zbytkového času
C	Tlačítko „-“ na snížení nastaveného času
D	Tlačítko „+“ na zvýšení nastaveného času
E	Indikátor provozu „červený“
F	Indikátor teploty „zelený“

Obsah

Popis produktu	2
Ovládací panel	3
Pro vaši bezpečnost	5
Všeobecná bezpečnostní upozornění:	5
Bezpečnostní rady při používání spotřebiče	6
Úvod.....	7
Účel použití.....	7
Technické údaje	7
Obsah balení	7
Obalový materiál	7
Informace o likvidaci/recyklaci.....	7
Nepřilnavý povlak	8
Indikátor teploty.....	8
Ještě před prvním použitím	8
Počáteční provoz spotřebiče	8
Připojení spotřebiče k elektrické síti (pohotovostní režim).....	8
Zahřátí spotřebiče (režim připravenosti)	9
Změna nastavení času	9
Plnění ploten na pečení	9
Spuštění přípravy.....	9
Zrušení přípravy/restartování	10
Vyjmutí hotových pokrmů	10
Režim čekání	10
Předčasné zrušení přípravy.....	11
Trvalé vypnutí spotřebiče.....	11
Čištění a údržba	11
Tipy a poznámky.....	12
Recepty.....	12



UPOZORNĚNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a doporučení! Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění!

Všeobecná bezpečnostní upozornění:

- Děti mladší 8 let držte vždy mimo dosah produktu a napájecího kabelu.
- Spotřebič mohou obsluhovat děti ve věku od 8 let a osoby s tělesným, smyslovým nebo duševním postižením, které nemají znalosti nebo zkušenosti s manipulací se spotřebičem, jsou-li pod dozorem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jakýchkoli rizicích z toho vyplývajících.
- Nikdy nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Obalový materiál jako jsou například igelitové sáčky, by měly být uchovávány co nejdále od dosahu dětí.
- Nepoužívejte tento spotřebič s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
- Před každým použitím zkontrolujte funkčnost spotřebiče a příslušenství, nesmí se provozovat, pokud spadl nebo vykazuje viditelná poškození. V těchto případech musí být odpojeno napájení a spotřebič musí být zkontrolován odborníkem.
- Při ukládání napájecího kabelu se ujistěte, že se do něj nikdo nemůže zamotat nebo o něj zakopnout, aby se předešlo náhodnému stažení spotřebiče.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy, ostré hrany a mechanické síly. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte nesprávně napájecí kabel k odpojení spotřebiče! Tahejte pouze za zástrčku, ne za napájecí kabel!
- Při čištění nikdy neponořujte spotřebič, napájecí kabel a zástrčku do vody.
- Neskladujte spotřebič venku nebo ve vlhkých místnostech.
- Tento elektrický spotřebič splňuje příslušné bezpečnostní normy. V případě známek poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu okamžitě odpojte spotřebič. Opravy mohou provádět pouze autorizované odborné prodejny. Neodborné opravy mohou způsobit značné nebezpečí pro uživatele.
- Je-li napájecí kabel spotřebiče poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nesprávné používání a nerespektování návodu k obsluze ruší všechny nároky na záruku.

Bezpečnostní rady při používání spotřebiče



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění a popálení!

- Plochy povrchu spotřebiče, plotny na pečení, jakož i připravované pokrmy se během provozu zahřívají!
- Horké povrchy jsou zpočátku i po vypnutí stále horké!

Proto jednejte opatrně:

- Doporučujeme používat utěrky na hrnce a vhodné kuchyňské přístroje ze dřeva nebo plastu!
- Horní stranu spotřebiče nepoužívejte jako odkládací polici nebo pracovní desku, protože se při provozu spotřebiče zahřívá! Jako ochranu před požárem zásadně nepokládejte na horké povrchy předměty z papíru, plastu, látky nebo jiného hořlavého materiálu!
- Během provozu nezakrývejte desky na pečení hliníkovou fólií!
- Neplňte spotřebič potravinami zabalenými ve fólii nebo nadměrnými potravinami.
- Před uvedením do provozu se prosím ujistěte, zda je spotřebič a varné plotny čisté a suché!
- Při otevírání víka krytu může unikat horká pára!
- Spotřebič nepřpravujte, když je horký. Před čištěním nebo přemístěním musí spotřebič zcela vychladnout!
- Spotřebič nepoužívejte jako ohřívač prostoru.
- Při instalaci spotřebiče dodržujte následující pokyny:
 - o Spotřebič umístěte na žáruvzdorný, stabilní a rovný povrch (žádné lakované povrchy, žádné ubrusy atd.).
 - o Umístěte jej mimo dosah dětí.
 - o Ponechte větrací vzdálenost alespoň 20 cm na všechny strany a 50 cm nad spotřebičem, abyste předešli poškození teplem nebo stříkáním tuku a zabezpečili volný pracovní prostor. Musí být zajištěn neomezený přívod vzduchu.
 - o Spotřebič nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla (trouba, plynový hořák atd.) nebo ve výbušném prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny nebo plyny.
- Pro bezpečné vypnutí po každém použití vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Úvod



Jsme rádi, že jste se rozhodli pro tento špičkový spotřebič a chtěli bychom Vám poděkovat za projevenou důvěru. Určitě na vás zapůsobí jeho jednoduché ovládání i pestré aplikace. Pro dlouhodobé využití tohoto spotřebiče si důkladně přečtěte následující poznámky a dodržujte je. Uchovejte si tento návod k obsluze na bezpečném místě. Při předání spotřebiče další osobě jí předejte i tento návod k obsluze. Děkujeme velmi pěkně.

Účel použití

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostorách, jako například:

- kuchyňky v obchodech, kancelářích a jiných malých obchodních prostorách pro personál
- zemědělské podniky
- hosty v hotelech, motelech, penzionech a dalších podobných ubytovacích prostředích.

Jiné použití nebo úpravy spotřebiče nejsou povoleny a představují možné riziko. Za poškození vyplývající z nesprávného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost.

Spotřebič je určen k ohřívání a přípravě pokrmu. Spotřebič **není** určen pro komerční využití.

Technické údaje

Spotřebič připojte pouze k izolované uzemněné elektrické zásuvce instalované podle platných předpisů. Jmenovité napětí musí odpovídat parametrům na výrobním štítku. Připojujte jen ke střídavému proudu!

Nominální napětí:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Nominální výkon:	850 - 1000 W
Třída ochrany:	I
Spotřeba v pohotovostním režimu:	< 0,5 W

Obsah balení

Ihned po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky, jakož i produkt a veškeré příslušenství (viz popis produktu na straně 2) na poškození.

Obalový materiál

Obalový materiál nevyhazujte, ale recyklujte.

Papír, lepenku a vlnitou lepenku odevzdejte na sběrná místa sběrového papíru.

Do specifických sběrných nádob vkládejte také plastový obalový materiál a fólie.



V příkladech pro označení plastů:

PE znamená polyetylen, kódový obrázek 02 pro PE-HD, 04 pro PE-LD, PP pro polypropylen, PS pro polystyren.

Informace o likvidaci/recyklaci



Podle Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení se tento výrobek po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Proto jej prosím předložte např. na místním sběrném místě (např. recyklační středisko) v souladu se zákony země vašeho bydliště na recyklaci elektrických a elektronických zařízení. O možnostech likvidace vás bude informovat vaše obec nebo vedení města.

Nepřilnavý povlak

Plotny na pečení jsou vybaveny kvalitním nepřilnavým povlakem. Povlak se snadno čistí a zabraňuje přilepení potravin na povrchy.



UPOZORNĚNÍ: Nepoškrábejte ani neřežte povrch ploten na pečení. Nikdy nepoužívejte kuchyňské náčiní vyrobené z kovu, neboť by mohlo poškodit nepřilnavý povrch. Na poškrábané plotny na pečení se nevztahují záruční podmínky. Přečtěte si také poznámky k čištění v tomto návodu.

Indikátor teploty

Spotřebič je vybaven indikátorem teploty (zelený). Když indikátor nepřetržitě svítí, je dosaženo nastavené teploty. Cyklickým zapínáním a vypínáním v průběhu provozu indikátor ukazuje termostatickou regulaci teploty.

Ještě před prvním použitím

- Ze spotřebiče a příslušenství odstraňte případně připevněné ochranné fólie, propagační materiály a obalový materiál. Spotřebič a jeho příslušenství čistěte podle pokynů k čištění uvedených v tomto návodu k obsluze.
- Potom spotřebič zahřívejte se zavřeným víkem přibližně 10 minut.
- Po vychladnutí spotřebiče otřete plotny na pečení vlhkou utěrkou a poté je důkladně osušte.

POZNÁMKA: Při prvním použití zařízení pro přípravu palačinek se může na chvíli objevit mírný kouř a zápach, který je způsoben zahříváním některých komponentů. Není důvod k obavám, jen se ujistěte, že je místnost během této doby dobře větraná.

Počáteční provoz spotřebiče



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění/popálení!

- Povrchy krytu, varné plotny, jakož i připravované pokrmy se během provozu zahřívají!
- Horké povrchy jsou zpočátku i po vypnutí stále horké!

Připojení spotřebiče k elektrické síti (pohotovostní režim)






- Úplně odviňte napájecí kabel z navíječe kabelu.
- Připojte zástrčku do správně uzemněné elektrické zásuvky.
→ Připojení k elektrické síti je potvrzeno signálním tónem.
- Na displeji se zobrazí indikátor pohotovostního režimu.





- Spotřebič je nyní v pohotovostním režimu.


Zahřátí spotřebiče (režim připravenosti)

	<ul style="list-style-type: none">• Stiskněte tlačítko „START/CANCEL“, abyste spustili ohřev. → Stisknutí tlačítka je potvrzeno signálním tónem. → Indikátor provozu (červený) svítí trvale.• Na displeji se zobrazí indikace pro zahřívání. • Po dosažení provozní teploty se spotřebič přepne do pohotovostního režimu. → Dosažení pohotovostního režimu je potvrzeno dvojíým signálním tónem. → Indikátor provozu (červený), jakož i indikátor teploty (zelený) nyní nepřetržitě svítí.• Na displeji se zobrazí návrh ve smyslu času „07“ minut.  <p>POZNÁMKA: Pokud do 30 sekund nestisknete žádné další tlačítko, spotřebič se na 20 minut přepne do režimu čekání. Během této doby se spotřebič udržuje na maximální teplotě.</p>
--	---


Změna nastavení času

 	<ul style="list-style-type: none">• Stisknutím tlačítka „+“ lze nastavení času prodloužit až na 20 minut.• Stisknutím tlačítka „-“ lze nastavení času zkrátit až na 1 minutu. <p>POZNÁMKA: Pokud do 30 sekund nestisknete žádné další tlačítko, spotřebič se na 20 minut přepne do režimu čekání. Během této doby se spotřebič udržuje na maximální teplotě.</p>
--	--



Plnění ploten na pečení

	<ul style="list-style-type: none">• Opatrně otevřete víko krytu pomocí rukojeti.• Obě plotny na pečení naplníte připravenými surovinami maximálně do 3/4 objemu plotny (v závislosti na přísadách cca 100-180 g). <p>UPOZORNĚNÍ: Dávejte pozor, abyste nepřeplnili formy ploten na pečení, abyste zabránili přetečení.</p> <p>TIP: Vaječné pokrmy se při přípravě zvedají a zvětšují tak objem. Doporučujeme začít nejprve s malým množstvím, abyste našli správné množství naplně.</p> <ul style="list-style-type: none">• Opatrně zavřete víko krytu pomocí rukojeti.
---	--


Spuštění přípravy

	<ul style="list-style-type: none">• Stisknutím tlačítka „START/CANCEL“ se spustí proces pečení. → Stisknutí tlačítka je potvrzeno signálním tónem.• Na displeji se trvale zobrazuje zbývající čas v minutách. Poslední minuta se bude zobrazovat v jednosekundových intervalech. <p>POZNÁMKA: Během přípravy lze nastavení času kdykoliv změnit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.</p>
--	---

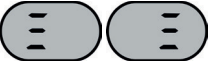
Zrušení přípravy/restartování

	<ul style="list-style-type: none">Po uplynutí nastaveného času se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu. → Toto je oznámeno trojnásobným signálním tónem.Na displeji bliká „00“. Spotřebič zůstane v pohotovostním režimu 3 minuty.Během této doby se spotřebič udržuje na provozní teplotě a lze spustit nový proces přípravy pokrmu. <p>POZNÁMKA: Spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud se do 3 minut neaktivuje žádný senzor. → Toto je potvrzeno signálním tónem.</p> <p>Opětovné spuštění přípravy</p> <ul style="list-style-type: none">Krátkým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ se zobrazí poslední čas nastavení jako časový návrh pro další přípravu.Stisknutím tlačítka „START/CANCEL“ se spustí nová příprava. → Stisknutí tlačítka je potvrzeno signálním tónem. <p>Zrušení přípravy</p> <ul style="list-style-type: none">Pokud není zapotřebí žádný další proces přípravy, stiskněte tlačítko „START/CANCEL“ na 2 sekundy, abyste přešli do pohotovostního režimu. → Ukončení bude potvrzeno delším signálním tónem.
--	---

Vyjmutí hotových pokrmů

	<ul style="list-style-type: none">Opatrně otevřete víko krytu pomocí rukojeti. <p>UPOZORNĚNÍ: Při otvírání víka krytu může unikat horká pára!</p> <ul style="list-style-type: none">Hotové pokrmy opatrně vyjměte. K ochraně doporučujeme použít utěrky na hrnce a vhodný kuchyňský příbor vyrobený ze dřeva nebo plastu (NE Z KOVU)!Opatrně zavřete víko krytu pomocí rukojeti.
---	--

Režim čekání

	<p>V režimu čekání se střídavě zobrazuje indikace „režimu čekání“.</p> 
--	--

Stisknutím libovolného tlačítka se spotřebič přepne z režimu čekání zpět do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA: Pokud nestisknete žádné tlačítko, spotřebič se po uplynutí 20 minut automaticky přepne do pohotovostního režimu.

→ Přepnutí do pohotovostního režimu je potvrzeno signálním tónem.

Předčasné zrušení přípravy



- Proces přípravy pokrmu lze kdykoli zrušit.
- Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko „START/CANCEL“ na 2 sekundy.
→ Předčasné zrušení bude potvrzeno delším signálním tónem.
- Spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.

Trvalé vypnutí spotřebiče



Pro bezpečné vypnutí vytáhněte zástrčku po každém použití!

Čištění a údržba



UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí poranění a popálení!

- Před čištěním spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě!



- Spotřebič, napájecí kabel a síťovou zástrčku nikdy neponořujte do vody ani je nečistěte pod tekoucí vodou!



- Před čištěním nechte spotřebič vždy vychladnout!

- Po každém použití vyčistěte spotřebič a plotny na pečení.
- Díky nepřilnavé vrstvě se plotny na pečení velmi snadno čistí. Nejlepší je čistit plotny ještě teplé měkkým kartáčkem nebo vlhkým hadříkem. Odolné zbytky natřete trochou oleje a nechte několik minut namočit. Potom znovu otřete vlhkým hadříkem. Potom otřete suchým hadříkem.



POZOR: Opatrně vyčistěte desky na pečení. K čištění nikdy nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty! Poškodí se tím nepřilnavý povlak!

- Po vychladnutí spotřebiče otřete jeho vnější povrch měkkým vlhkým hadříkem s trochou saponátu. Potom znovu otřete suchým hadříkem.
- Ujistěte se, zda do spodní části spotřebiče nemůže proniknout pára ani voda.
- **Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky a rozpouštědla ani ostré předměty!**
- **Nikdy nepoužívejte ocelovou vlnu nebo brusné kotouče!**
- **Nikdy nepoužívejte spreje na trouby!**
- **Nikdy nečistěte spotřebič a díly příslušenství parním čistěčem!**

Tipy a poznámky

- Vejce, která se mají použít, by měla mít pokojovou teplotu (ne teplotu z chladničky).
- Nejlepší je rozšlehat vejce ručním šlehačem nebo mixérem ve velké míse, abyste dosáhli dobře provzdušněné vaječné směsi.
- Doporučujeme náplň cca. 100 až 120 ml vaječné směsi (včetně přidávaných přísad) na každou desku na pečení.
- Plotny na pečení občas potřete rostlinným olejem. Spotřebič musí být vychladlý. Abyste to udělali, dejte na kuchyňský papír trochu rostlinného oleje a rovnoměrně jím potřete plotny. Přebytečný olej odstraňte kuchyňskou papírovou utěrkou. Tento proces chrání desky a zvyšuje životnost nepřilnavého povlaku.

Recepty

Následující recepty Vám mohou při přípravě nejrůznějších omelet sloužit jako inspirace. Můžete samozřejmě sáhnout i po receptech uvedených v tištěných kuchařkách a na webových stránkách s tematikou vaření nebo si připravit svůj vlastní recept. Ingredience, množství i jejich sladění si můžete přizpůsobit svým požadavkům a chutím. Přejeme Vám mnoho zábavy a dobrou chuť!

Omeleta s pažitkou – ingredience pro 2 ks:

4 vejce velikosti „M“, nakrájený svazek pažitky, sůl, pepř

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Rozklepněte vejce do misky a metličkou je trochu vyšlehejte.
- Přidejte do vaječné směsi koření a pažitku a zamíchejte.
- Hmotu nalijte do spodní pečicí formy.
- Zvolte požadovanou dobu přípravy v rozsahu 5/6/7 minut.

Selská omeleta – ingredience pro 2 ks:

2 vejce velikosti „M“, 2 polévkové lžičce nakrájeného špeku, 2 malé nakrájené uvažené brambory, nakrájený svazek pažitky, sůl, pepř

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Vložte špek do rozehřáté spodní pečicí formy a trochu jej opečte.
- Poté na špek rozprostřete nakrájené brambory.
- Do misky rozklepněte vejce a metličkou je trochu vyšlehejte.
- Přidejte do vaječné směsi koření a pažitku a zamíchejte.
- Hmotu nalijte do spodní pečicí formy a poté ještě posypte malým množstvím špeku.
- Zvolte požadovanou dobu přípravy v rozsahu 6/7 minut.

Španělská omeleta – ingredience pro 2 ks:

2 vejce velikosti „M“, 6 tortilla chipsů nalámaných na malé kousky, 2 polévkové lžíce kukuřice, 2 polévkové lžíce papriky nakrájené na kostičky, 4 polévkové lžíce choriza, sůl, pepř, salsa

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Do předehřáté spodní pečicí formy vložte chorizo a trochu jej opečte.
- Poté na to rozprostřete papriku nakrájenou na kostičky a kukuřici.
- Do misky rozklepněte vejce a metličkou je trochu vyšlehejte.
- Přidejte do vaječné směsi koření a zamíchejte.
- Rozdělte do spodní pečicí formy nalámané tortilla chipsy.
- Hmotu nalijte do spodní pečicí formy.
- Zvolte požadovanou dobu přípravy v rozsahu 6/7 minut.
- Podávejte se salsou podle chuti.

Italská omeleta – ingredience pro 2 ks:

3 vejce velikosti „M“, 6 malých datlových rajčat nakrájených na poloviny, 6 malých kuliček sýra mozzarella nakrájených na poloviny, sůl, pepř, čerstvá bazalka

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Do předehřáté spodní pečicí formy vložte rajčata nakrájená na poloviny a trochu je opečte.
- Do misky rozklepněte vejce a metličkou je trochu vyšlehejte.
- Do vaječné směsi přidejte koření a zamíchejte.
- Hmotu nalijte do spodní pečicí formy.
- Na hmotu rozdělte rozpůlené kuličky sýra mozzarella.
- Zvolte požadovanou dobu přípravy v rozsahu 6/7 minut.
- Hotovou omeletu posypte lístky bazalky.

Chudí rytíři – ingredience pro 4 až 6 ks:

4 vejce velikosti „M“, 125 ml mléka, 10 krajíčků toustového chleba, cukr, skořice, trochu másla

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Do misky rozklepněte vejce, přilijte mléko a metličkou trochu vyšlehejte.
- Roztrhejte toustový chléb, zamíchejte do vaječnomléčné směsi a nechte cca 3 minuty nasáknout.
- Vložte hmotu do spodní pečicí formy (formu nesmíte přeplnit!).
- Nastavte požadovanou dobu přípravy v rozsahu od 10 do 12 minut (podle požadovaného stupně zezlátnutí).
- Naservírujte pokrm na talíř, podle chuti potřete trochou másla a posypte cukrem a skořicí.

Brownies – ingredience pro 6 ks:

3 vejce velikosti „M“, 200 g polevy z hořké čokolády, 100 g čokoládových peciček, 125 g másla, ½ kávové lžičky vanilkového extraktu, 200 g třtinového cukru, 1 kávová lžička prášku do pečiva, 1 špetka soli, 1 polévková lžíce kaka

Příprava:

- V misce ve vodní lázni rozpustíte hořkou čokoládu a máslo.
- Nechte vychladnout do krémové konzistence (to je důležité, jinak brownies nebudou nadýchané, ale tuhé).
- Vejce s vanilkovým cukrem a třtinovým cukrem vyšlehejte do pěny.
- Přidejte vychladlou čokoládovou hmotu.
- Smíchejte mouku s práškem do pečiva, solí a kakaem a směs vmíchejte do tekuté hmoty.
- Vmíchejte do těsta čokoládové pecičky.
- Naše doporučení: Před pečením vymažte horní i spodní formu trochou oleje.
- Do formy nalijte 3 polévkové lžíce těsta tak, aby byla zaplněna přibližně ze tří čtvrtin.
- Zavřete víko a nastavte dobu pečení na 8 minut, brownies tak budou mít mírně tekuté jádro. Pokud chcete moučník dobře propečený, zvyšte dobu pečení na 10 až 12 minut.
- Po upečení každé dávky vytřete obě pečicí formy papírovou utěrkou.

Pudinkové taštičky z listového těsta – ingredience pro 2 ks:

1 balení listového těsta, 3 polévkové lžíce pudinku (koupeného nebo připraveného doma), práškový cukr

Příprava:

- Předehřejte spotřebič.
- Listové těsto rozdělte na 2 části a vyválejte na pečicím papíře.
- Položte na těsto kávový podšálek dnem vzhůru a mírně zatlačte. Pokud by vyválené těsto bylo příliš malé, jednoduše těsto prsty trochu vytáhněte do délky.
- Nožem vykrojte těsto kolem podšálku tak, aby vzniklo kolečko.
- Opakujte tento postup s druhou polovinou těsta.
- Odstraňte zbytky těsta tak, aby Vám zůstaly jen dvě vykrojená kolečka těsta.
- Na jednu polovinu kolečka navrstvěte cca 1,5 lžíce pudinku.
- Zakryjte druhou polovinou kolečka a prsty pevně přitlačte okraj těsta kolem dokola.
- Pomocí ploché kuchyňské naběračky nebo špachtle (žádný kov!) opatrně přemístěte taštičky do spodní pečicí formy. Pokud by taštičky byly příliš velké, jednoduše je trochu srolujte.
- Zvolte požadovanou dobu pečení v rozsahu od 10 do 14 minut (podle požadovaného stupně zezlátnutí).
- Upečené taštičky položte na talíř a podle chuti posypte práškovým cukrem.

**Přejeme Vám mnoho zábavy
se spotřebičem na přípravu omelet značky ROMMELSBACHER**

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

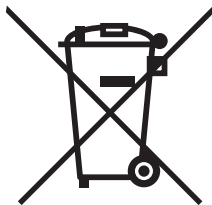
Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

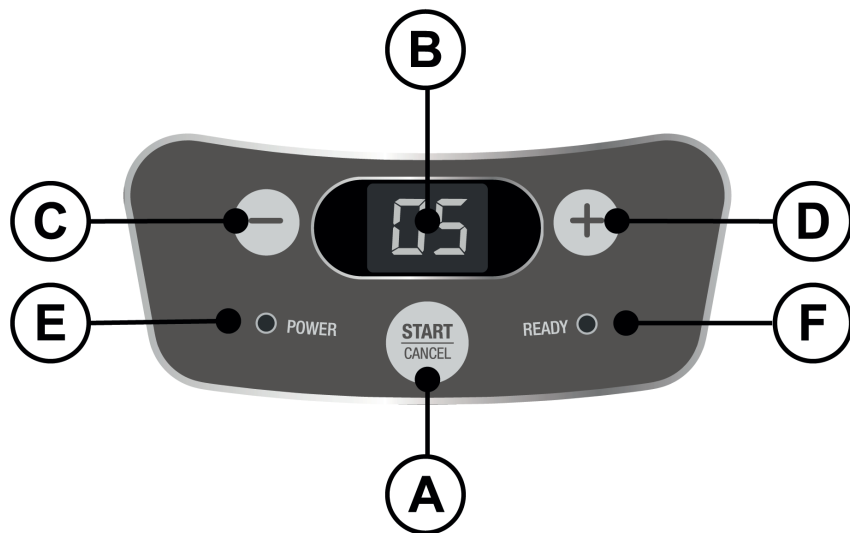
Telefon: (+420) 241 410 819

Popis produktu



1	Spodná časť spotrebiča
2	Spodná platňa na pečenie s prepacom
3	Veko spotrebiča
4	Horná platňa na pečenie
5	Rukoväť
6	Flexibilný záves veka
7	Ovládací panel
8	Navijanie kábla (na spodnej strane)

Ovládací panel



A	Tlačidlo „START/CANCEL“ na spustenie resppektíve na zrušenie prípravy
B	Zobrazenie zvyškového času
C	Tlačidlo „-“ na zníženie nastaveného času
D	Tlačidlo „+“ na zvýšenie nastaveného času
E	Indikátor prevádzky „červený“
F	Indikátor teploty „zelený“

Obsah

Popis produktu	2
Ovládací panel	3
Pre vašu bezpečnosť.....	5
Všeobecné bezpečnostné upozornenia:.....	5
Bezpečnostné rady pri používaní spotrebiča	6
Úvod.....	7
Účel použitia.....	7
Technické údaje	7
Obsah balenia.....	7
Obalový materiál	7
Informácie o likvidácii/recyklácii.....	7
Nepriľnavý povlak	8
Indikátor teploty.....	8
Ešte pred prvým použitím	8
Počiatočná prevádzka spotrebiča	8
Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti (pohotovostný režim).....	8
Zahriatie spotrebiča (režim pripravenosti).....	9
Zmena nastavenia času.....	9
Plnenie platní na pečenie	9
Spustenie prípravy	9
Zrušenie prípravy/reštartovanie	10
Vybratie hotových pokrmov.....	10
Režim čakania	10
Predčasné zrušenie prípravy	11
Trvalé vypnutie spotrebiča.....	11
Čistenie a údržba	11
Tipy a poznámky.....	12
Recepty.....	12



UPOZORNENIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a odporúčania! Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu!

Všeobecné bezpečnostné upozornenia:

- Deti mladšie ako 8 rokov držte vždy mimo dosahu produktu a napájacieho kábla.
- Spotrebič môžu obsluhovať deti vo veku od 8 rokov a osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, ktoré nemajú znalosti alebo skúsenosti s manipuláciou so spotrebičom, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a akýchkoľvek rizikách z toho vyplývajúcich.
- Nikdy nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Obalový materiál ako sú napríklad igelitové vrecká, by mali byť uchovávané čo najďalej od dosahu detí.
- Nepoužívajte tento spotrebič s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred každým použitím skontrolujte funkčnosť spotrebiča a príslušenstva, nesmie sa prevádzkovať, ak spadol alebo vykazuje viditeľné poškodenia. V týchto prípadoch musí byť odpojené napájanie a spotrebič musí byť skontrolovaný odborníkom.
- Pri ukladaní napájacieho kábla sa uistite, že sa oň nikto nemôže zamotať alebo oň zakopnúť, aby sa predišlo náhodnému stiahnutiu spotrebiča.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov, ostrých hrán a mechanických síl. Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte nesprávne napájací kábel na odpojenie spotrebiča! Ťahajte iba za zástrčku, nie za napájací kábel!
- Pri čistení nikdy neponárajte spotrebič, napájací kábel a zástrčku do vody.
- Neskladujte spotrebič vonku alebo vo vlhkých miestnostiach.
- Tento elektrický spotrebič spĺňa príslušné bezpečnostné normy. V prípade známok poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla okamžite odpojte spotrebič. Opravy môžu vykonávať iba autorizované odborné predajne. Neodborné opravy môžu spôsobiť značné nebezpečenstvo pre používateľa.
- Ak je napájací kábel spotrebiča poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nesprávne používanie a nerešpektovanie návodu na obsluhu ruší všetky nároky na záruku.

Bezpečnostné rady pri používaní spotrebiča



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenia!

- Plochy povrchu spotrebiča, platne na pečenie, ako aj pripravované pokrmy sa počas prevádzky zahrievajú!
- Horúce povrchy sú spočiatku aj po vypnutí stále horúce!

Preto konajte opatrne:

- Odporúčame používať utierky na hrnce a vhodné kuchynské príbory z dreva alebo plastu!
- Hornú stranu spotrebiča nepoužívajte ako odkladaciu policu alebo pracovnú dosku, pretože sa pri prevádzke spotrebiča zahrieva! Ako ochranu pred požiarom zásadne nekladte na horúce povrchy predmety z papiera, plastu, látky alebo iného horľavého materiálu!
- Počas prevádzky nezakrývajte platne na pečenie hliníkovou fóliou!
- Neplňte spotrebič potravinami zabalenými vo fólii alebo nadmernými potravinami.
- Pred uvedením do prevádzky sa prosím uistite, či je spotrebič a varné platne čisté a suché!
- Pri otváraní veka krytu môže unikať horúca para!
- Spotrebič neprepravujte, keď je horúci. Pred čistením alebo premiestnením musí spotrebič úplne vychladnúť!
- Spotrebič nepoužívajte ako ohrievač priestoru.
- Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce pokyny:
 - o Spotrebič umiestnite na žiaruvzdorný, stabilný a rovný povrch (žiadne lakované povrchy, žiadne obrusy atď.).
 - o Umiestnite ho mimo dosahu detí.
 - o Ponechajte vetraciu vzdialenosť aspoň 20 cm na všetky strany a 50 cm nad spotrebičom, aby ste predišli poškodeniu teplom alebo striekaním tuku a zabezpečili voľný pracovný priestor. Musí byť zabezpečený neobmedzený prívod vzduchu.
 - o Spotrebič nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla (rúra, plynový horák atď.) alebo vo výbušnom prostredí, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny alebo plyny.
- Pre bezpečné vypnutie po každom použití vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

Úvod



Sme radi, že ste sa rozhodli pre tento špičkový spotrebič a chceli by sme sa Vám poďakovať za prejavenú dôveru. Určite na vás zapôsobí aj jeho jednoduché ovládanie, ako aj pestré aplikácie. Na dlhodobé využitie tohto spotrebiča si dôkladne prečítajte nasledujúce poznámky a dodržiavajte ich. Uchovajte si tento návod na obsluhu na bezpečnom mieste. Pri odovzdaní spotrebiča ďalšej osobe jej odovzdajte aj tento návod na obsluhu. Ďakujeme veľmi pekne.

Účel použitia

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako napríklad:

- kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných malých obchodných priestoroch pre personál
- poľnohospodárske podniky
- hosťami v hoteloch, motelloch, penziónoch a ďalších podobných ubytovacích prostrediach.

Iné použitie alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené a predstavujú možné riziko. Za poškodenia vyplývajúce z nesprávneho použitia nenesie výrobca žiadnu zodpovednosť.

Spotrebič je určený na ohrievanie a prípravu pokrmu. Spotrebič **nie je** určený pre komerčné využitie.

Technické údaje

Spotrebič pripojte len k izolovanej uzemnenej elektrickej zásuvke inštalovanej podľa platných predpisov. Menovité napätie musí zodpovedať parametrom na výrobnom štítku. Pripájajte len k striedavému prúdu!

Nominálne napätie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Nominálny výkon:	850 - 1000 W
Trieda ochrany:	I
Spotreba v pohotovostnom režime:	< 0,5 W

Obsah balenia

Ihneď po rozbalení skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj produkt a všetko príslušenstvo (pozrite si popis produktu na strane 2) na poškodenie.

Obalový materiál

Obalový materiál jednoducho nevyhadzujte, ale recyklujte.

Papier, lepenku a vlnitú lepenku odovzdajte na zberné miesta zberového papiera.

Do špecifických zberných nádob vkladajte aj plastový obalový materiál a fólie.



V príkladoch pre označenie plastov:

PE znamená polyetylén, kódový obrázok 02 pre PE-HD, 04 pre PE-LD, PP pre polypropylén, PS pre polystyrén.

Informácie o likvidácii/recyklácii



Podľa Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa tento výrobok po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Preto ho prosím predložte napr. na miestnom zbernom mieste (napr. recyklačné stredisko) v súlade so zákonmi krajiny vášho bydliska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O možnostiach likvidácie vás bude informovať vaša obec alebo vedenie mesta.

Nepriľhávý povlak

Platne na pečenie sú vybavené kvalitným nepriľhávým povlakom. Povlak sa ľahko čistí a zabraňuje prilepeniu potravín na povrchy.



UPOZORNENIE: Nepoškriabte ani nerezte povrch platní na pečenie. Nikdy nepoužívajte kuchynské náčinie vyrobené z kovu, pretože by mohlo poškodiť nepriľhávý povrch. Na poškriabané platne na pečenie sa nevzťahujú záručné podmienky. Prečítajte si tiež poznámky k čisteniu v tomto návode.

Indikátor teploty

Spotrebič je vybavený indikátorom teploty (zelený). Keď indikátor nepretržite svieti, je dosiahnutá nastavená teplota. Cyklickým zapínaním a vypínaním v priebehu prevádzky indikátor ukazuje termostatickú reguláciu teploty.

Ešte pred prvým použitím

- Zo spotrebiča a príslušenstva odstráňte prípadne pripevnené ochranné fólie, propagačné materiály a obalový materiál. Spotrebič a jeho príslušenstvo čistite podľa pokynov na čistenie uvedených v tomto návode na obsluhu.
- Potom spotrebič zohrievajte so zatvoreným vekom približne 10 minút.
- Po vychladnutí spotrebiča utrite platne na pečenie vlhkou utierkou a potom ich dôkladne osušte.

POZNÁMKA: Pri prvom použití zariadenia na prípravu palacienok sa môže na chvíľu objaviť mierny dym a zápach, ktorý je spôsobený zahrievaním niektorých komponentov. Nie je dôvod na obavy, len sa uistite, že je miestnosť počas tejto doby dobre vetraná.

Počiatočná prevádzka spotrebiča



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia/popálenia!

- Povrchy krytu, varné platne, ako aj pripravované pokrmy sa počas prevádzky zahrievajú!
- Horúce povrchy sú spočiatku aj po vypnutí stále horúce!

Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti (pohotovostný režim)






- Úplne odviňte napájací kábel z navíjača kábla.
- Pripojte zástrčku do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.
→ Pripojenie k elektrickej sieti je potvrdené signálnym tónom.
- Na displeji sa zobrazí indikátor pohotovostného režimu.





- Spotrebič je teraz v pohotovostnom režime.


Zahriatie spotrebiča (režim pripravenosti)

	<ul style="list-style-type: none">• Stlačte tlačidlo „START/CANCEL“, aby ste spustili ohrev. → Stlačenie tlačidla je potvrdené signálnym tónom. → Indikátor prevádzky (červený) svieti trvalo.• Na displeji sa zobrazí indikácia pre zohrievanie. • Po dosiahnutí prevádzkovej teploty sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu. → Dosiachnutie pohotovostného režimu je potvrdené dvojším signálnym tónom. → Indikátor prevádzky (červený), ako aj indikátor teploty (zelený) teraz nepretržite svietia.• Na displeji sa zobrazí návrh v zmysle času „07“ minút.  <p>POZNÁMKA: Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne ďalšie tlačidlo, spotrebič sa na 20 minút prepne do režimu čakania. Počas tejto doby sa spotrebič udržiava na maximálnej teplote.</p>
--	---


Zmena nastavenia času

 	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením tlačidla „+“ je možné nastavenie času predĺžiť až na 20 minút.• Stlačením tlačidla „-“ je možné nastavenie času skrátiť až na 1 minútu. <p>POZNÁMKA: Ak do 30 sekúnd nestlačíte žiadne ďalšie tlačidlo, spotrebič sa na 20 minút prepne do režimu čakania. Počas tejto doby sa spotrebič udržiava na maximálnej teplote.</p>
--	--

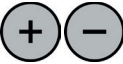



Plnenie platní na pečenie

	<ul style="list-style-type: none">• Opatrne otvorte veko krytu pomocou rukoväti.• Obe platne na pečenie naplňte pripravenými surovinami maximálne do 3/4 objemu platne (v závislosti od prísad cca 100-180 g). <p>UPOZORNENIE: Dávajte pozor, aby ste nepreplnili formy platní na pečenie, aby ste zabránili pretečeniu.</p> <p>TIP: Vaječné pokry sa pri príprave dvíhajú a zväčšujú tak objem. Odporúčame začať najskôr s malým množstvom, aby ste našli správne množstvo náplne.</p> <ul style="list-style-type: none">• Opatrne zatvorte veko krytu pomocou rukoväti.
---	--


Spustenie prípravy

	<ul style="list-style-type: none">• Stlačením tlačidla „START/CANCEL“ sa spustí proces pečenia. → Stlačenie tlačidla je potvrdené signálnym tónom.• Na displeji sa trvalo zobrazuje zostávajúci čas v minútach. Posledná minúta sa bude zobrazovať v jedno-sekundových intervaloch. <p>POZNÁMKA: Počas prípravy je možné nastavenie času kedykoľvek zmeniť stlačením tlačidla „+“ alebo „-“.</p>
--	--

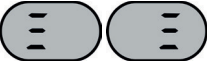
Zrušenie prípravy/reštartovanie

  	<ul style="list-style-type: none">Po uplynutí nastaveného času sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu. → Toto je oznámené trojnásobným signálnym tónom.Na displeji bliká „00“. Spotrebič zostane v pohotovostnom režime 3 minúty.Počas tejto doby sa spotrebič udržiava na prevádzkovej teplote a je možné spustiť nový proces prípravy pokrmu. <p>POZNÁMKA: Spotrebič sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak sa do 3 minút neaktivuje žiaden senzor. → Toto je potvrdené signálnym tónom.</p> <p>Opätovné spustenie prípravy</p> <ul style="list-style-type: none">Krátkym stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ sa zobrazí posledný čas nastavenia ako časový návrh pre ďalšiu prípravu.Stlačením tlačidla „START/CANCEL“ sa spustí nová príprava. → Stlačenie tlačidla je potvrdené signálnym tónom. <p>Zrušenie prípravy</p> <ul style="list-style-type: none">Ak nie je potrebný žiadny ďalší proces prípravy, stlačte tlačidlo „START/CANCEL“ na <u>2 sekundy</u>, aby ste prešli do pohotovostného režimu. → Ukončenie bude potvrdené dlhším signálnym tónom.
--	---

Vybratie hotových pokrmov

	<ul style="list-style-type: none">Opatrne otvorte veko krytu pomocou rukoväti. <p>UPOZORNENIE: Pri otváraní veka krytu môže unikáť horúca para!</p> <ul style="list-style-type: none">Hotové pokrmy opatrne vyberte. Na ochranu odporúčame použiť utierky na hrnce a vhodný kuchynský príbor vyrobený z dreva alebo plastu (NIE Z KOVU)!Opatrne zatvorte veko krytu pomocou rukoväti.
---	---

Režim čakania

	<p>V režime čakania sa striedavo zobrazuje indikácia „režimu čakania“.</p>  <p>Stlačením ľubovoľného tlačidla sa spotrebič prepne z režimu čakania späť do pohotovostného režimu.</p> <p>POZNÁMKA: Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, spotrebič sa po uplynutí 20 minút automaticky prepne do pohotovostného režimu.</p> <p>→ Prepnutie do pohotovostného režimu je potvrdené signálnym tónom.</p>
--	--

Predčasné zrušenie prípravy



- Proces prípravy pokrmu je možné kedykoľvek zrušiť.
- Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo „START/CANCEL“ na 2 sekundy.
- Predčasné zrušenie bude potvrdené dlhším signálnym tónom.
- Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu.

Trvalé vypnutie spotrebiča



Pre bezpečné vypnutie vytiahnite zástrčku po každom použití!

Čistenie a údržba



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo poranenia a popálenia!

- Pred čistením spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete!



- Spotrebič, napájací kábel a sieťovú zástrčku nikdy neponárajte do vody ani ich nečistite pod tečúcou vodou!



- Pred čistením nechajte spotrebič vždy vychladnúť!

- Po každom použití vyčistite spotrebič a platne na pečenie.
- Vďaka nepríľnavej vrstve sa platne na pečenie veľmi ľahko čistia. Najlepšie je čistiť platne ešte teplé mäkkou kefkou alebo vlhkou handričkou. Odolné zvyšky natrite trochou oleja a nechajte niekoľko minút namočiť. Potom znova utrite vlhkou handričkou. Potom utrite suchou handričkou.



POZOR: Opatrne vyčistite platne na pečenie. Na čistenie nikdy nepoužívajte ostré alebo špicaté predmety! Poškodí sa tým nepríľnavý povlak!

- Po vychladnutí spotrebiča utrite jeho vonkajší povrch mäkkou vlhkou handričkou s trochou saponátu. Potom znova utrite suchou handričkou.
- Uistite sa, či do spodnej časti spotrebiča nemôže preniknúť para ani voda.
- **Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky a rozpúšťadlá ani ostré predmety!**
- **Nikdy nepoužívajte ocelovú vlnu alebo brúsne kotúče!**
- **Nikdy nepoužívajte spreje na rúry!**
- **Nikdy nečistite spotrebič a diely príslušenstva parným čističom!**

Tipy a poznámky

- Vajcia, ktoré sa majú použiť, by mali mať izbovú teplotu (nie teplotu z chladničky).
- Najlepšie je rozšľahať vajcia ručným šľahačom alebo mixérom vo veľkej mise, aby ste dosiahli dobre prevzdušnenú vaječnú zmes.
- Odporúčame náplň cca. 100 až 120 ml vaječnej zmesi (vrátane pridaných prísad) na každú platňu na pečenie.
- Platne na pečenie občas potrite rastlinným olejom. Spotrebič musí byť vychladnutý. Aby ste to urobili, dajte na kuchynský papier trochu rastlinného oleja a rovnomerne ním potrite platne. Prebytočný olej odstráňte kuchynskou papierovou utierkou. Tento proces chráni platne a zvyšuje životnosť neprílišného povlaku.

Recepty

Nasledujúce recepty Vám môžu pri príprave najrôznejších omeliet slúžiť ako inšpirácia. Môžete samozrejme siahnuť aj po receptoch uvedených v tlačенých kuchárkach a na webových stránkach s tematikou varenia alebo si pripraviť svoj vlastný recept. Ingrediencie, množstvo aj ich zladenie si môžete prispôbiť svojim požiadavkám a chuti. Prajeme vám veľa zábavy a dobrú chuť!

Omeleta s pažitkou – ingrediencie pre 2 porcie:

4 vajcia veľkosti „M“, nakrájaný zväzok pažitky, soľ, korenie

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Rozklepnite vajcia do misky a metličkou ich trochu vyšľahajte.
- Pridajte do vaječnej zmesi korenie a pažitku a zamiešajte.
- Hmotu nalejte do spodnej formy na pečenie.
- Zvoľte požadovanú dobu prípravy v rozsahu 5/6/7 minút.

Sedliacka omeleta – ingrediencie pre 2 ks:

2 vajcia veľkosti „M“, 2 polievkové lyžice nakrájanej slaniny, 2 malé nakrájané uvarené zemiaky, nakrájaný zväzok pažitky, soľ, korenie

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Dajte slaninu do rozohriatej spodnej formy na pečenie a trochu ju opečte.
- Potom na slaninu rozprestrite nakrájané zemiaky.
- Do misky rozklepnite vajcia a metličkou ich trochu vyšľahajte.
- Pridajte do vaječnej zmesi korenie a pažitku a zamiešajte.
- Hmotu nalejte do spodnej formy na pečenie a potom ešte posypte malým množstvom slaniny.
- Zvoľte požadovanú dobu prípravy v rozsahu 6/7 minút.

Španielska omeleta – ingrediencie pre 2 porcie:

2 vajcia veľkosti „M“, 6 tortilla chipsov nalámaných na malé kúsky, 2 polievkové lyžice kukurice, 2 polievkové lyžice papriky nakrájané na kocky, 4 polievkové lyžice choriza, soľ, korenie, salsa

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Do predhriatej spodnej formy na pečenie vložte chorizo a trochu ho opečte.
- Potom na to rozprestrite papriku nakrájanú na kocky a kukuricu.
- Do misky rozklepnite vajcia a metličkou ich trochu vyšľahajte.
- Pridajte do vaječnej zmesi korenie a zamiešajte.
- Rozdeľte do spodnej formy na pečenie nalámané tortilla chipsy.
- Hmotu nalejte do spodnej formy na pečenie.
- Zvoľte požadovanú dobu prípravy v rozsahu 6/7 minút.
- Podávajte so salsou podľa chuti.

Talianska omeleta – ingrediencie pre 2 porcie:

3 vajcia veľkosti „M“, 6 malých datľových paradajok nakrájaných na polovice, 6 malých guliek syra mozzarella nakrájaných na polovice, soľ, korenie, čerstvá bazalka

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Do predhriatej spodnej formy na pečenie dajte paradajky nakrájané na polovice a trochu ich opečte.
- Do misky rozklepnite vajcia a metličkou ich trochu vyšľahajte.
- Do vaječnej zmesi pridajte korenie a zamiešajte.
- Hmotu nalejte do spodnej formy na pečenie.
- Na hmotu rozdeľte rozpolené guľky syra mozzarella.
- Zvoľte požadovanú dobu prípravy v rozsahu 6/7 minút.
- Hotovú omeletu posypte lístkami bazalky.

Chudobní rytieri – ingrediencie pre 4 až 6 porcií:

4 vajcia veľkosti „M“, 125 ml mlieka, 10 krajčiekov toastového chleba, cukor, škorica, trochu masla

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Do misky rozklepnite vajcia, prilejte mlieko a metličkou trochu vyšľahajte.
- Roztrhajte toastový chlieb, zamiešajte do vaječno-mliečnej zmesi a nechajte cca 3 minúty nasiaknuť.
- Vložte hmotu do spodnej formy na pečenie (formu nesmiete preplniť!).
- Nastavte požadovanú dobu prípravy v rozsahu od 10 do 12 minút (podľa požadovaného stupňa zozlatnutia).
- Naservírujte pokrm na tanier, podľa chuti potrite trochu masla a posypte cukrom a škoricou.

Brownies – ingrediencie pre 6 ks:

3 vajcia veľkosti „M“, 200 g polevy z horkej čokolády, 100 g čokoládových kúskov, 125 g masla, ½ kávovej lyžičky vanilkového extraktu, 200 g trstinového cukru, 1 kávová lyžička prášku do pečiva, 1 štipka soli, 1 polievková lyžica kakaa

Príprava:

- V miske vo vodnom kúpeli rozpustíte horkú čokoládu a maslo.
- Nechajte vychladnúť do krémovej konzistencie (to je dôležité, inak brownies nebudú nadýchané, ale tuhé).
- Vajcia s vanilkovým cukrom a trstinovým cukrom vyšľahajte do peny.
- Pridajte vychladnutú čokoládovú hmotu.
- Zmiešajte múku s práškom do pečiva, soľou a kakaom a zmes vmiešajte do tekutej hmoty.
- Vmiešajte do cesta čokoládové kúsky.
- Naše odporúčanie: Pred pečením vymažte hornú aj spodnú formu trochou oleja.
- Do formy nalejte 3 polievkové lyžice cesta tak, aby bola zaplnená približne z troch štvrtín.
- Zatvorte veko a nastavte dobu pečenia na 8 minút, brownies tak budú mať mierne tekuté jadro. Pokiaľ chcete múčnik dobre prepečený, zvýšte dobu pečenia na 10 až 12 minút.
- Po upečení každej dávky vytrite obe formy na pečenie papierovou utierkou.

Pudingové taštičky z lístkového cesta – ingrediencie pre 2 ks:

1 balenie lístkového cesta, 3 polievkové lyžice pudingu (kúpeného alebo pripraveného doma), práškový cukor

Príprava:

- Predhrejte spotrebič.
- Lístkové cesto rozdeľte na 2 časti a vyvalkajte na papieri na pečenie.
- Položte na cesto kávovú podšálku dnom nahor a mierne zatlačte. Pokiaľ by vyvalkané cesto bolo veľmi malé, jednoducho cesto prstami trochu vytiahnite do dĺžky.
- Nožom vykrojte cesto okolo tanierika tak, aby vzniklo koliesko.
- Opakujte tento postup s druhou polovicou cesta.
- Odstráňte zvyšky cesta tak, aby Vám zostali len dve vykrojené kolieska cesta.
- Na jednu polovicu kolieska navrstvite cca 1,5 lyžice pudingu.
- Zakryte druhou polovicou kolieska a prstami pevne pritlačte okraj cesta dookola.
- Pomocou plochej kuchynskej naberačky alebo špachtle (žiadenej kov!) opatrne premiestnite taštičky do spodnej formy na pečenie. Pokiaľ by taštičky boli veľmi veľké, jednoducho ich trochu zrolujte.
- Zvoľte požadovanú dobu pečenia v rozsahu od 10 do 14 minút (podľa požadovaného stupňa zozlatnutia).
- Upečené taštičky položte na tanier a podľa chuti posypte práškovým cukrom.

**Prajeme Vám veľa zábavy
so zariadením na prípravu omeliet značky ROMMELSBACHER**

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko bud' predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819